

03  
e

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

(Recours collectif)  
COUR SUPÉRIEURE

N° : 500-06-000572-111

**MONIQUE CHARLAND**

Requérante

c.

**BELL CANADA**

Intimée

---

**COMPARUTION**

---

Nous, procureurs soussignés, comparaissons pour l'intimée, BELL CANADA, en la présente cause, sous toutes réserves que de droit.

Verdun, le 6 juillet 2011

Beaudin & associés  
**BEAUDIN & ASSOCIÉS**  
Procureurs de l'intimée Bell Canada

N° : 500-06-000572-111

(Recours collectif)  
COUR SUPÉRIEURE

MONIQUE CHARLAND

c.

BELL CANADA

P

Requérante

Intimée

Comparution

Original

Me Valérie Beaudin  
N/D : 2011-01134

Téléphone : (514) 870-7038  
Télécopieur : (514) 870-4807

**BEAUDIN & ASSOCIÉS**

Société en nom collectif/General partnership

Avocats - Agents de brevets et marques de commerce  
Barristers & Solicitors - Patent and Trade-mark Agents

1, CARREFOUR ALEXANDER-GRAHAM-BELL

ÉTAGE A-7

VERDUN (QUÉBEC) H3E 3B3

BH0107

GRCIVILML.8 JUL 11 1441

DF001

+ 135

COMP

✓

CANADA

SUPERIOR COURT  
(CLASS ACTION) *le CB*

---

PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF MONTREAL

No.: 500-06-000572-111

MONIQUE CHARLAND

Petitioner

c.

BELL CANADA

Respondant

---

**APPEARANCE**

---

We, the undersigned, Siskinds LLP hereby appear as counsel (procureurs-conseils) for the petitioner Monique Charland in the present instance.

London, Ontario, October 19<sup>th</sup>, 2011.



**SISKINDS LLP**

Counsel to the Petitioner  
Monique Charland

**SUPERIOR COURT  
(CLASS ACTION)**

**MONIQUE CHARLAND**

Petitioner

c.

**BELL CANADA**

Respondant

*Avocats  
Conseils d'Ontario  
San Code  
d'avocat  
au Quebec*

**APPEARANCE**

**Siskinds LLP**  
Barristers & Solicitors

**Daniel E.H. Bach** LSUC#: 52087E  
47 Colbourne St., Unit 203  
Toronto, ON M5E 1P8  
Tel: (416) 362-8334  
Fax: (416) 362-2610

**Charles M. Wright** LSUC#: 36599Q  
**Stephanie M. Dickson** LSUC#: 56378U  
680 Waterloo St.  
London, ON N6A 3V8  
Tel: (519) 660-7753  
Fax: (519) 660-7754

Lawyers for the Plaintiff

COURT OF QUEBEC  
PLAINTIFF

19 OCT 2011 12 54

*D.H. Bach  
DL*

17  
3

# COUR SUPÉRIEURE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° 500-06-000572-111

---

MONIQUE CHARLAND ET AL.

Co-Requérants

c.

BELL CANADA ET AL.

Intimées

---

## COMPARUTION

---

Nous comparaissons pour les défenderesses, **Bell Mobilité Inc.** et **Bell ExpressVu société en commandite**, en la présente cause, sous toutes réserves que de droit.

Montréal, le 27 juillet 2012

*McCarthy Tétrault SENCRL, s.l.*

**McCARTHY TÉTRAULT S.E.N.C.R.L., s.r.l.**  
Procureurs pour les défenderesses, Bell Mobilité Inc.  
et Bell ExpressVu société en commandite

D r o i t s d e p r e s s e  
Gouvernement du Québec  
POINTS JUSTICE MONTRÉAL  
0265638-0079-1451

2012-07-31

131.25

162667  
162668

N° 500-06-000572-111  
COUR SUPÉRIEURE  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

---

**MONIQUE CHARLAND ET AL.**

Co-Requérants

c.

**BELL CANADA ET AL.**

Intimées

---

**COMPARUTION**

---

**ORIGINAL**

---

M<sup>e</sup> Philippe Dufort-Langlois / 140379-436060

---

BC0847

**McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.**

Avocats • Agents de brevets et marques de commerce  
Barristers & Solicitors • Patent & Trade-mark Agents

Bureau 2500  
1000, rue De La Gauchetière Ouest  
Montréal (Québec) H3B 0A2  
Tél. : 514 397-4100  
Télec. : 514 875-6246

131. 25/8  
c dmp

✓